



Handy C2 VE

Portable charger with Powerbank function

USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek Optoelectronics Inc., Canada. Please read this manual carefully before using the product.

Charging

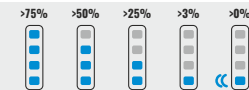
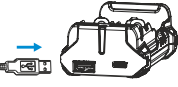
- 1. Place the Li-Ion battery with the positive contact (+) facing the top of the charger.
2. Install the cable into the USB Type-C socket of the charger and connect it to the power source.



Always you can see an actual charge level. The blinking shows which charge stage is... If the charge is finished then all LEDs will stop blinking.

Powerbank function

- To start the powerbank function plug the cable into the USB Type-A socket of the charger with the Li-Ion battery installed, and connect it to a device. Or connect the charger to your device with the cable, then install a Li-Ion battery.



The LEDs show current battery level: >75%, >50%, >25% or >3%. If the battery level is less than 3% LED will start blinking.

We DO NOT RECOMMEND to leave batteries inside the charger for a long storage period, as batteries can leak for various reasons and damage the inner parts of the charger. If you have noticed any signs of batteries' defects then withdraw them from the charger and utilize.

Specifications

Included in the set: charger, USB Type-C cable, manual. Input: USB Type-C DC 5V / 4A. Output: 2x 4.2V / 2A | Powerbank: DC 5V / 2.5A. Size / Weight: 3.7'x2.1'x1.2' / 2.4oz. (95x54x31mm / 68g)



Warnings

- Before using, read all instructions and caution markings on the charger, battery and device using battery.
- To reduce the risk of injury, charge only Li-Ion, IMR rechargeable batteries.
- Do not use low-quality batteries when working with powerbank function.
- Do not charge primary cells like Alkaline, Zinc Carbon, Lithium or any batteries other than accepted above...

settings may damage the charger or cause fire or explosion. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge...

Service and Warranty

Armytek provides free warranty repair for 5 years from the date of purchase (excluding switches and connectors which have 2 years warranty). Warranty doesn't cover damage caused by improper usage, described above in Warnings section.

Armytek Optoelectronics Inc. 13-85 West Wilmet St, Richmond Hill, Ontario, L4B 1K7, Canada

Specifications are subject to change without notice.



Handy C2 VE

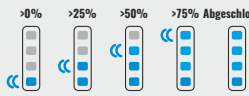
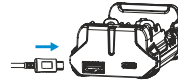
Mobiles Ladegerät mit Powerbank-Funktion

BEDIENANLEITUNG

Danke, dass Sie sich für ein Gerät von Armytek Optoelectronics Inc., Kanada, entschieden haben. Machen Sie sich bitte vor dem Gebrauch des Geräts mit dessen Bedienanleitung vertraut.

Ladevorgang

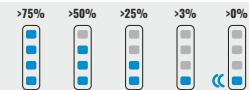
- 1. Setzen Sie den Li-Ion-Akku so ein, dass der Plus-Pol zum oberen Teil des Ladegeräts zeigt.
2. Installieren Sie das Ladekabel in den USB-Type-C-Anschluss des Ladegeräts und den Stecker in eine Netzsteckdose.



Der momentane Ladestand wird stets angezeigt. Die blinkende Diode zeigt die aktuelle Ladeleistung an... Sobald der Akku aufgeladen ist, hören die LED auf zu blinken.

Powerbank-Funktion

- Um die Powerbank-Funktion zu starten, schließen Sie das Ladekabel an den USB Type-A-Anschluss des Ladegeräts, in dem der Li-Ion-Akku eingesetzt ist, an, und das andere Ende schließen Sie an Ihr Gerät an. Oder Ladegerät per Kabel an Ihr Gerät anschließen, dann den Li-Ion-Akku einsetzen.



Die LED zeigen den aktuellen Ladestand an: >75%, >50%, >25% oder >3%. Sollte der Ladestand weniger als 3% betragen, beginnt die Diode zu blinken.

Wir empfehlen, den Akku nicht zu lange im Ladegerät zu lassen, weil sie aus verschiedenen Gründen ausfallen und Teile im Inneren des Geräts beschädigen können.

Spezifikation

Zum Lieferumfang gehören: Ladegerät, USB-Type-C-Kabel, Bedienanleitung. Eingang: USB Type-C DC 5V / 4A. Ausgang: 2x 4.2V / 2A | Powerbank: DC 5V / 2.5A. Abmessungen / Gewicht: 95x54x31mm / 68g



Vorsichtsmaßnahmen

- Bevor Sie das Ladegerät verwenden, machen Sie sich bitte mit seiner Bedienanleitung vertraut sowie mit den Sicherheitsregeln für die Verwendung des Ladegeräts selbst, des Akkus und des in dem Akku zum Einsatz kommenden Sols.
- Ein eventuelle Verletzungen durch den Kontakt mit dem Ladegerät vermeiden, einen Brand oder gar eine Explosion zu Folge haben kann.
- Dieses Gerät gehört nicht in die Hände von Personen mit eingeschränkter Hörfähigkeit, sonstigen körperlichen Fähigkeiten (einschließlich Kinder), oder von Personen, die nicht die nötigen Kenntnisse und Erfahrungen besitzen...

ausfallen, die in die Breite gehen / sich aufblähen, deren Umhüllung verkratzt oder gelblich beschädigt ist, oder die Verbindungen von Farbe oder Klebstoff auflösen. Bitte prüfen Sie, ob Sie die richtigen Einstellungen gewählt haben! Falsche Einstellungen können das Ladegerät beschädigen...



Handy C2 VE

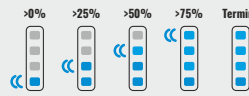
L'appareil de chargement portable à fonction Powerbank

MANUEL D'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le produit Armytek Optoelectronics Inc., Canada. Veuillez prendre connaissance de l'instruction avant l'utilisation.

Le chargeur de batterie

- 1. Mettez l'accumulateur Li-Ion de manière que le contact positif domine par la partie supérieure de l'appareil de chargement.
2. Mettez le câble à la prise USB Type-C de l'appareil de chargement et branchez sur le réseau.



On peut voir toujours l'état réel de charge. Le clignotement indique l'étape actuelle de charge... Si la charge est terminée, toutes les diodes électroluminescentes cessent de scintiller.

Fonction Powerbank

- Il faut connecter le câble pour débrancher la fonction Powerbank à la prise USB Type-A de l'appareil de chargement avec l'accumulateur établi Li-Ion, et le connecter à votre appareil. Ou connecter la charge à votre appareil avec un câble, puis installer la batterie Li-Ion.



Les diodes affichent l'état actuel de charge: >75%, >50%, >25% ou >3%. Si l'état de charge est moins de 3%, la diode commença à clignoter.

On ne recommande pas de laisser les accumulateurs pour longtemps dans l'appareil de chargement, puisqu'ils peuvent couler en raison de faits différents et endommager les parties intérieures de l'appareil.

La spécification

L'appareil de chargement, le câble USB Type-C, l'instruction font partie. L'entrée: USB Type-C DC 5V / 4A. La sortie: 2x 4.2V / 2A | Powerbank: DC 5V / 2.5A. La taille / le poids: 95x54x31mm / 68g



L'avertissement

- Prenez connaissance des instructions et des avertissements figurant sur l'étiquette de l'appareil de chargement, de l'accumulateur et de l'appareil utilisant l'accumulateur avant l'utilisation de l'appareil de chargement.
- Pour la réduction du risque de transmission, il faut charger seulement les accumulateurs Li-Ion, IMR.
- Ne pas pas utiliser les accumulateurs de qualité inférieure pour la fonction Powerbank.

- Ne chargez jamais l'accumulateur avec les signes de collage, d'expansion ou de gonflement, de l'empoussière extérieure endommagée ou du corps, de chargement de l'éclouage ou de la perturbation de la vie extérieur.
- Assurez-vous des réglages juste qui sont correctement choisis. Les réglages incorrects peuvent endommager l'appareil de chargement ou bien provoquer l'inflammation ou l'incendie.
- Cet appareil est pas destiné à l'utilisation par les personnes (y compris les enfants) sans les facultés physiques, sensorielles ou les facultés intellectuelles ou l'absence de l'expérience et des connaissances, sans surveillance ou indications en ce qui concerne l'utilisation par une personne chargée de leur éducation.

Le service et la garantie

La réparation gratuite sous garantie se réalise pendant 5 ans (excepté les batteries), les appareils de chargement, les câbles USB, les boutons et les blocs de raccordement ayant 2 ans (après la garantie) à compter de la date d'achat.

La représentation à Berlin: Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstraße 6 +49 (0)30 320-0930 www.armytekstore.de | service@armytekstore.de



Handy C2 VE

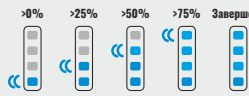
Переносное зарядное устройство с функцией Powerbank

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek Optoelectronics Inc., Канада. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией перед использованием.

Зарядка

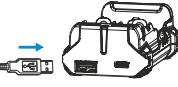
- 1. Поместите аккумулятор Li-Ion так, чтобы положительный контакт был обращен к верхней части зарядного устройства.
2. Установите кабель в USB Type-C разъем зарядного устройства и подключите к сети.



Фактический уровень заряда всегда виден. Мигание показывает текущий этап зарядки: >0%, >25%, >50% или >75%. Если зарядка завершена, то все светодиоды перестают мигать.

Функция Powerbank

- Чтобы запустить функцию Powerbank, подключите кабель в разъем USB Type-A зарядного устройства с установленным аккумулятором Li-Ion, и подключите его к вашему устройству. Или подключите зарядку к вашему устройству с помощью кабеля, затем установите Li-Ion аккумулятор.



Дiodы показывают текущий уровень заряда: >75%, >50%, >25% или >3%. Если уровень заряда меньше 3%, то диод начнет моргать.

Мы не рекомендуем надолго оставлять аккумуляторы в зарядном устройстве, так как они могут протечь по различным причинам и повредить внутренние части устройства. Если вы заметили какие-либо признаки дефекта аккумулятора, извлеките его из утилизируйте.

Спецификация

В комплект поставки входят: зарядное устройство, USB Type-C кабель, инструкция. Вход: USB Type-C DC 5V / 4A. Выход: 2x 4.2V / 2A | Powerbank: DC 5V / 2.5A. Размер / Вес: 95x54x31мм / 68г



Предостережения

- Перед использованием зарядного устройства ознакомьтесь с инструкциями и предостережениями по использованию зарядного устройства, аккумулятора и устройства, использующего аккумулятор.
- Для снижения риска возгорания время зарядки только Li-Ion, IMR аккумуляторы.
- Не используйте аккумуляторы низкого качества для функции Powerbank.

- Не используйте зарядное устройство сразу после того, как оно было подвергнуто воздействию холода или тепла. Конденсированная влага может повредить зарядное устройство.
- Не используйте зарядное устройство в условиях экстремально высокой или экстремально низкой температуры окружающей среды и резких изменений температуры.
- Не используйте аккумуляторы влади или еще, чтобы предотвратить коррозию.
- Для правильной установки проверьте полярность (+/-).

Сервис и гарантия

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 5 лет (кроме батарей), зарядных устройств, USB-кабелей, кнопок и соединительных разъемов, имеющих 2 года (после гарантии) с даты покупки.

Представительство в России: Россия, 125085, Москва, пр. Мира, 95а, стр.1, офис 708 +7 (800) 100-4115 (по России звонок бесплатный) www.armytek.ru | service@armytek.ru



Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.

